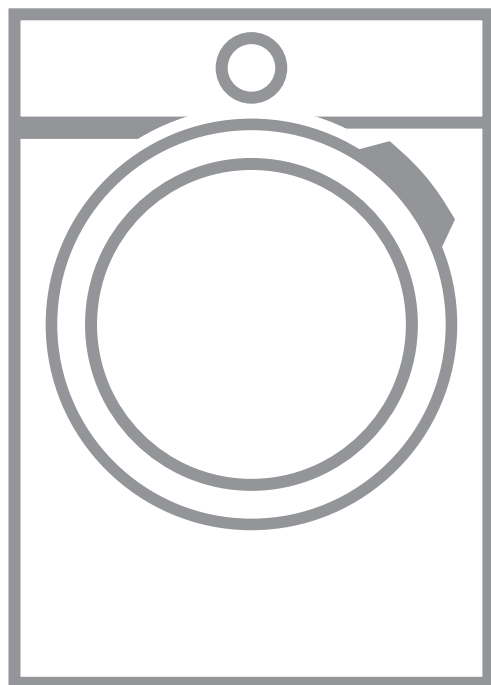


▶ L9WBC61B

CS Návod k použití  
Pračka se sušičkou

# USER MANUAL



**AEG**

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	6
3. INSTALACE.....	7
4. POPIS SPOTŘEBIČE.....	12
5. OVLÁDACÍ PANEL.....	13
6. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	15
7. PROGRAMY.....	17
8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	24
9. NASTAVENÍ.....	25
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	25
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ.....	30
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ.....	32
13. VLÁKNA V TKANINÁCH.....	33
14. TIPY A RADY.....	33
15. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	35
16. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	42
17. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	46
18. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	46
19. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	47

## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

 Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
  - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
  - pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
  - společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Tento spotřebič se instaluje jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku, je-li k dispozici volný prostor.
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič se nesmí napájet přes externí spínací zařízení, jako jsou časovače, nebo připojovat k okruhu, který je při používání pravidelně zapínán a vypínán.
- Zajistěte správnou ventilaci, která brání zpětnému toku nechtěných plynů ze spotřebičů spalujících jiná paliva včetně otevřených topenišť do místnosti.
- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyny nebo jiná paliva.
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Nepřekračujte maximální náplň 10 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.

- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič bez filtrů. Před a po každém použití vyčistěte filtr na vlákna.
- Prádlo znečištěné látkami jako rostlinný nebo minerální olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku je nutné nejprve vyprat odděleně s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v pračce se sušičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Nevyprané prádlo v pračce se sušičkou nesusíte.
- V pračce se sušičkou se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Vyjměte z oděvů všechny předměty jako zapalovače nebo zápalky, které by mohly způsobit vznícení.
- Pokud zastavíte pračku se sušičkou před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se zbytkové teplo mohlo rozptýlit.
- Závěrečná část sušicího programu probíhá bez ohřevu (ochlazovací cyklus), čímž se dosáhne bezpečné teploty, při které nedojde k poškození prádla.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s

drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo stoupnout nad 35 °C.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Abyste se ujistili o správném chodu kompresoru, po instalaci spotřebiče vyčkejte šest hodin před jeho použitím.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnán. Jestliže ne, seříďte nožičky podle potřeby.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpoujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřými rukama.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

### 2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.

### 2.4 Použití spotřebiče



#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé

předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, roztržené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v pračce se sušičkou. Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.
- Plastové předměty nejsou žáruvzdorné.
  - Pokud používáte dávkovací kuličku pracího prostředku, před nastavením sušicího programu ji odstraňte.
  - Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku, když nastavujete nepřetržitý program.



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Na otevřená dvířka si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

## 3. INSTALACE



#### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 3.1 Vybalení



#### **VAROVÁNÍ!**

Před instalací spotřebiče odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly.

## 2.5 Kompresor



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Kompresor a přidružený systém je u praček se sušičkou naplněn speciálním prostředkem bez fluorochlorovaných uhlovodíků. Systém musí zůstat těsný. Poškození systému může vést k úniku.

## 2.6 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

## 2.7 Likvidace

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).



#### **VAROVÁNÍ!**

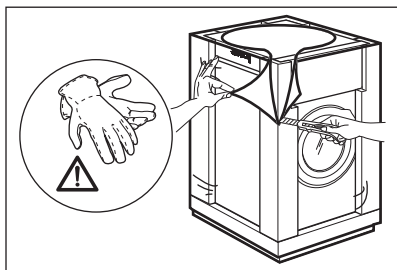
Když spotřebič položíte na zadní stranu, **vyčkejte přibližně šest hodin, než jej začnete používat.** Tato doba je nutná pro správný chod kompresoru.



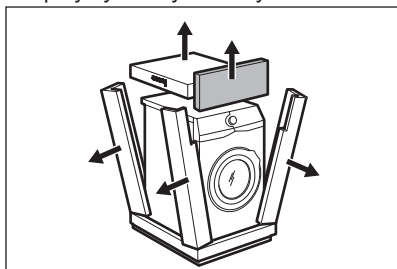
#### **VAROVÁNÍ!**

Používejte rukavice.

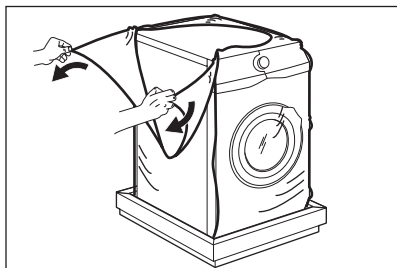
1. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezák.



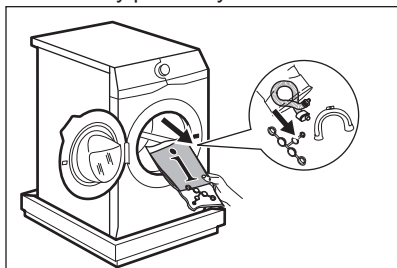
2. Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



3. Odstraňte vnitřní fólii.

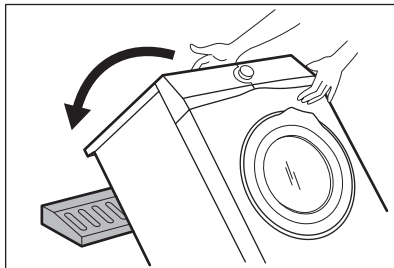


4. Otevřete dvířka a odstraňte polystyrénový díl z těsnění dvířek a všechny předměty z bubny.

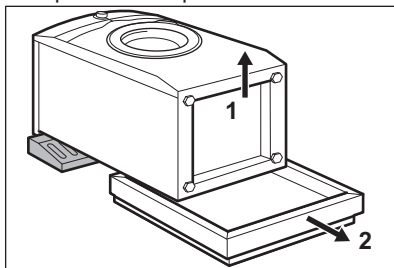


5. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.  
6. Na podlahu pod spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku.

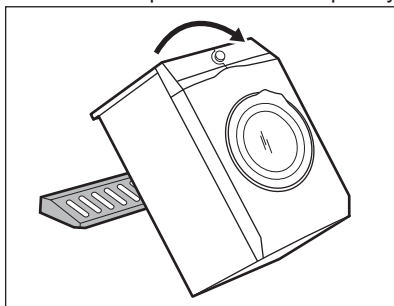
- i** Nepoškodte hadice.



7. Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče.



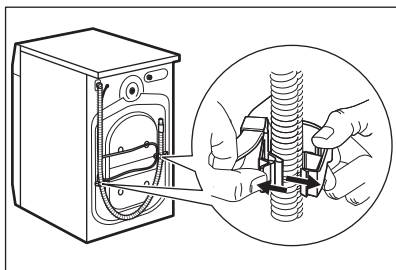
8. Postavte spotřebič do svislé polohy.



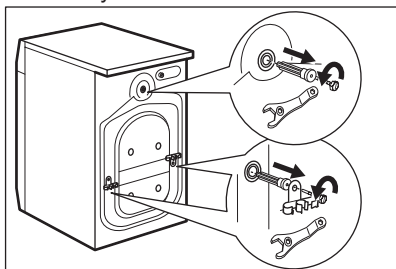
9. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.

- i** Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

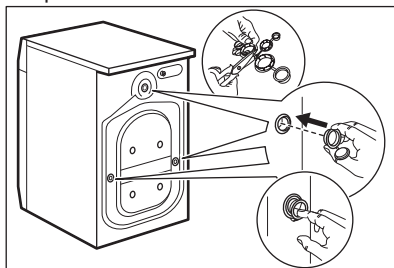




10. Přiloženým klíčem vyšroubujte tři šrouby.

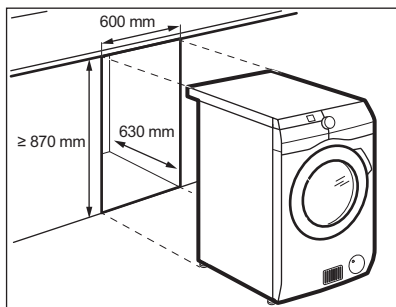


11. Vytáhněte plastové distanční kolíky.
12. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



**i** Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

### 3.2 Umístění pod pracovní desku



Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz obrázek).

**! POZOR!**  
Spotřebič neumísťte do uzavřené dutiny!  
Zkontrolujte, zda v dolní části nábytku může proudit vzduch.

**! POZOR!**  
Abyste zajistili volný oběh vzduchu pod spotřebičem, nepřipojujte tlumicí podložky (jsou-li součástí).

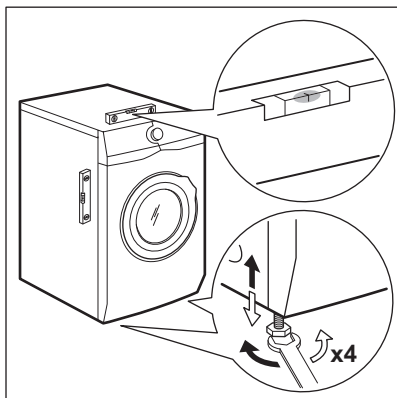
### 3.3 Umístění a vyrovnaní

1. Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.

**i** Ujistěte se, že koberec nebrání proudění vzduchu pod spotřebičem. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku.

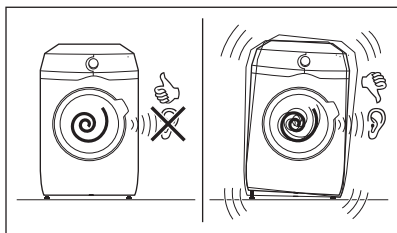
2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte.

**! VAROVÁNÍ!**  
Spotřebič nevyrovnávejte podložním kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.



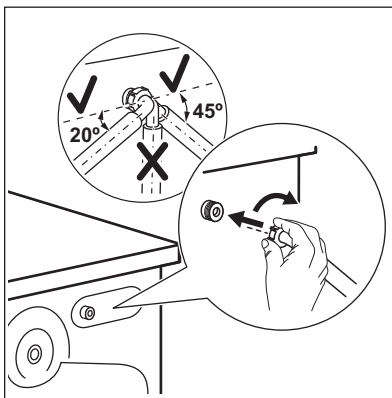
Spotřebič musí být vyrovnán a stabilní.

- i** Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.
- i** Je-li spotřebič umístěn na podstavci nebo pokud je na pračce instalována sušička, použijte příslušenství popsané v části „Příslušenství“. Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.

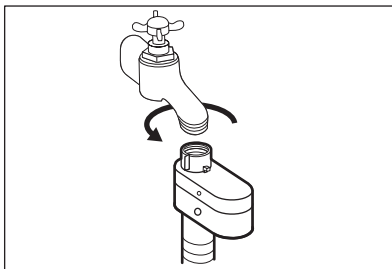


### 3.4 Přívodní hadice

1. Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku.



- i** Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
  4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

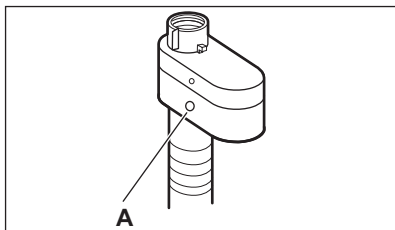


- !** **POZOR!** Ujistěte se, že na jejich spojích nedochází k úniku vody.
- i** Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

### 3.5 Zařízení proti vyplavení vody

Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje únikům vody v hadici z důvodů přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.



Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

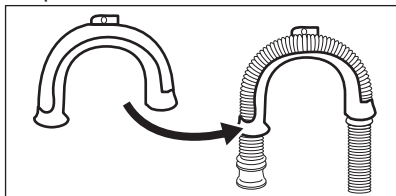
### 3.6 Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.

- i** Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

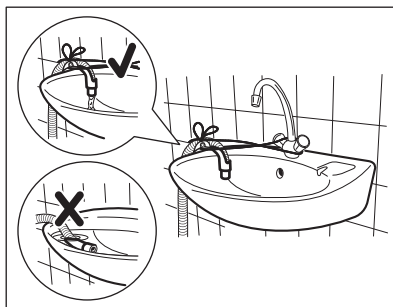
Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

1. Vytvoříte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založíte ji kolem plastového kolena.



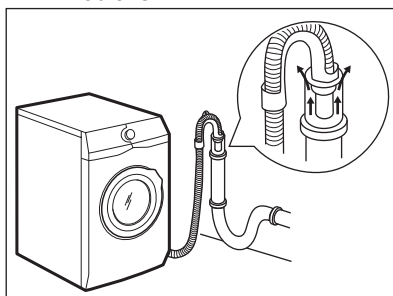
2. **Na kraji umyvadla** - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

- i** Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat.



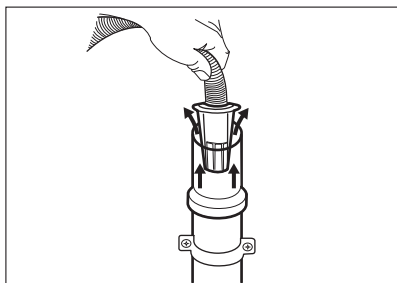
- i** Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

3. **Ke stoupacímu potrubí s průduchem** - Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.

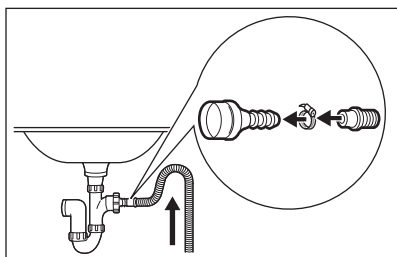


- i** Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

4. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

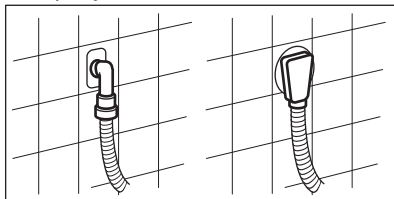


5. **Bez plastového kolena, k přípojce sifonu** - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.



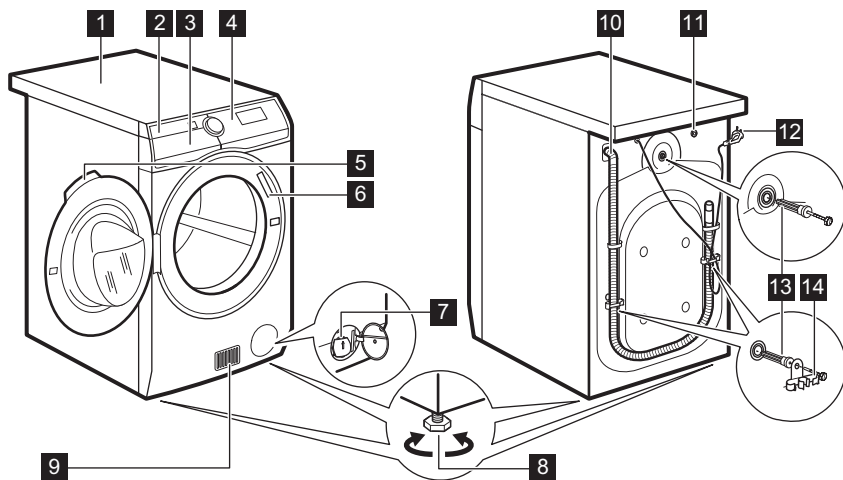
**i** Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zaveďte hadici **přímo do odpadního potrubí** zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.



## 4. POPIS SPOTŘEBIČE

### 4.1 Přehled spotřebiče



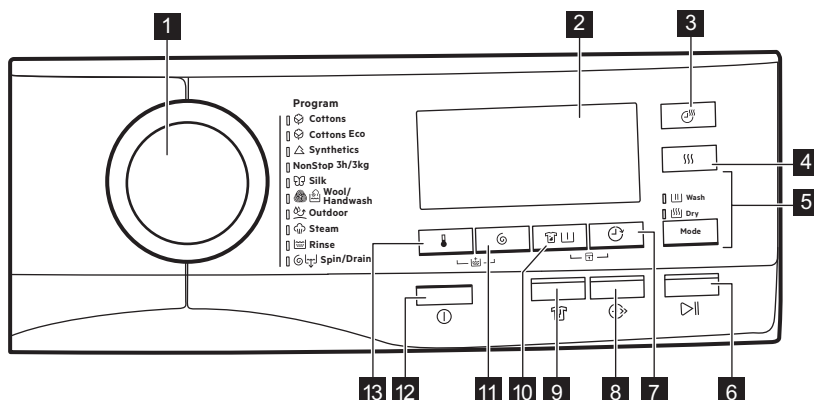
- 1** Horní deska  
**2** Dávkovač pracího prostředku

- 3** Vzduchové filtry  
**4** Ovládací panel

- 5** Držadlo dveří
- 6** Typový štítek
- 7** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 8** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče
- 9** Otvory pro proudění vzduchu
- 10** Vypouštěcí hadice
- 11** Přívodní ventil vody
- 12** Napájecí kabel
- 13** Přepravní šrouby
- 14** Držáky hadice

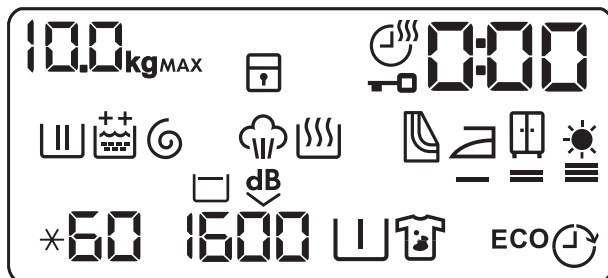
## 5. OVLÁDACÍ PANEĽ

### 5.1 Popis ovládacího panelu

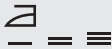













- 1** Volič programu
- 2** Displej
- 3** Dotykové tlačítko doby sušení
- 4** Dotykové tlačítko Stupeň sušení
- 5** Dotykové tlačítko Mode
  - Wash
  - Dry
- 6** Dotykové tlačítko Start/Pauza
- 7** Dotykové tlačítko odloženého startu
- 8** Dotykové tlačítko úspory času
- 9** Dotykové tlačítko Proti zmačkání
- 10** Dotykové tlačítko Skvrny/ Předpírka
- 11** Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování
- 12** Tlačítko Zap/Vyp
- 13** Dotykové tlačítko teploty

## 5.2 Displej



	Ukazatel maximální náplně. Tento symbol <b>kg</b> bliká během odhadování náplně prádla (viz odstavec o „detekci náplně PROSENSE“).
<b>MAX</b>	Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel doby sušení.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Délka programu (např. <b>2:40</b>, fáze praní nebo sušení).</li> <li>• Čas odkladu (např. <b>30'</b> nebo <b>2h</b>).</li> <li>• Konec programu ().</li> <li>• Výstražný kód (např. <b>E20</b>).</li> </ul>
	Ukazatel fáze praní: bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Trvalá funkce Extra máchání: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  - jedno přidané máchání.</li> <li>•  - dvě přidaná máchání.</li> </ul>
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel sušicí fáze.
	Ukazatel čištění vzduchových filtrů.

	Ukazatel funkce Sušení k žehlení.
	Ukazatel funkce Sušení k uložení.
	Ukazatel funkce Extra sušení.
	Ukazatel teploty. Ukazatel  se zobrazí, když je nastavené studené praní.
	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel předpírky.
	Ukazatel skvrn.
	Ukazatele úspory energie. Zobrazí se po nastavení programu Bavlna úsporný.
	Ukazatel odloženého startu.

## 6. VOLIČ A TLAČÍTKA

### 6.1 Zap/Vyp

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnutí či vypnutí spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 6.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

### 6.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele ✖  
a – –, spotřebič neohřívá vodu.

## 6.4 Odstředění

Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí maximální rychlost odstředování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snížíte rychlost odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.**

Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla.

Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- **Zapnete funkci Extra tichý.**

Všechny odstředovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.


## 6.5 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny **

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.



Tato funkce může prodloužit délku programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka **

Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C.

Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.



Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

## 6.6 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po spuštění programu stisknutím tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.




## 6.7 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normální nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojným** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Délka programu na displeji se odpovídajícím způsobem upraví.

Když je toto tlačítko zapnuté, kontrolka nad tlačítkem svítí.


-  Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára.

## 6.8 Proti pomačkání

Tato funkce přidává na konci programu krátkou fázi proti zmačkání.

Tato fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Je-li tato funkce nastavena, kontrolka nad tlačítkem svítí a poté v průběhu fáze proti zmačkání bliká.


-  Tato funkce může prodloužit délku programu.

Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zastavíte pohyby proti zmačkání a dvířka se odoblokují.

## 6.9 Časované sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte dobu, která vyhovuje sušeným tkaninám (viz tabulka „Časované sušení“). Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.







S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.


-  U některých druhů tkanin nelze nastavit všechny hodnoty času.

## 6.10 Stupně sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte jeden ze tří automatických stupňů sušení navrhovaných spotřebičem.





Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel suchosti:

-  =  **K žehlení:** prádlo k žehlení.
-  =  **K uložení:** prádlo k uložení do skříně.
-  =  **Extra suché:** prádlo k úplnému usušení.

-  Některé automatické stupně nelze nastavit pro každý typ tkaniny.

## 6.11 Mode

Prostřednictvím tohoto tlačítka může program vykonat:

- **Pouze prání** : Svítí kontrolka Wash.
- **Praní a sušení**  : Svítí kontrolky Wash a Dry.
- **Pouze sušení** : Svítí kontrolka Dry.










## 6.12 Start/Pauza


Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

# 7. PROGRAMY



## 7.1 Tabulka programů

Program	Popis programu
Prací programy	

Program	Popis programu
 Bavlna	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Normálně, silně a lehce zašpiněné.
 Bavlna úsporný	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Normálně, silně a lehce zašpiněné. <b>Úsporný program pro bavlnu.</b> Tento program při 60 °C s náplní 10 kg je výchozím programem pro údaje na energetickém štítku podle směrnice EHS 96/60. Nastavením tohoto programu dosáhnete dobrých výsledků praní a snížíte spotřebu energie. Délka pracovního programu se prodlouží.
 Syntetika	<b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Normálně zašpiněné.
<b>Program Wash&amp;Dry</b>	
NonStop 3h/3kg	<b>Směsové tkaniny (bavlněné a syntetické prádlo).</b> Kompletní program pro praní a sušení náplní prádla o hmotnosti až 3 kg najednou. Trvá pouze tři hodiny. Na displeji se rovněž zobrazí ukazatel  .
<b>Dodatečné prací programy</b>	
 Hedvábí	Speciální program pro <b>hedvábí a smíšené syntetické prádlo.</b>
 Vlna/Ruční praní	<b>Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo</b> označené symbolem ručního praní. <sup>1)</sup>
 Venkovní	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracovního prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p><b>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací.</b></p> <p> V rámci kombinovaného programu pro praní a sušení sušicí fáze slouží také k obnovení vodoodpudivých vlastností prádla. <b>Ujistěte se, že pokyny k péči o oblečení umožňují sušení v bubnové sušičce.</b></p>
<b>Parní program</b>	

Program	Popis programu
 Pára	<p><b>Parní programy<sup>2)</sup></b></p> <p>Parní program lze použít u usušeného, vypraného nebo pouze jedinkrát nošeného prádla. Pomocí těchto programů můžete snížit zmačkání prádla, odstranit nepříjemné pachy a získat měkkí prádlo.</p> <p>Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn.</p> <p>Parní programy neprovádí žádné hygienické cykly.</p> <p>Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oděvy, které se mají prát při teplotě nižší než 40 °C.</li> <li>• Oděvy, u kterých není na štítku specifikováno, že jsou vhodné pro sušení v bubnové sušičce.</li> <li>• Veškeré oděvy s plastovými, kovovými či dřevěnými doplňky apod.</li> </ul>



### Speciální programy








 Máchání	Máchání a odstředění prádla. <b>Veškeré tkaniny</b> s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstřeďování v závislosti na typu prádla.
 Odstředění / Vypouštění	<b>Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.</b> Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu.

1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.











2) Pokud nastavíte parní program u usušeného prádla, prádlo může být na konci programu vlhké. Doporučuje se proto nechat prádlo 10 minut doschnout na čerstvém vzduchu. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubnu. Po parním programu lze prádlo vyžehlit, a to daleko snadněji.













Teplota programu, maximální rychlost odstřeďování a maximální náplň

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstřeďování Rozsah otáček odstřeďení	Maximální množství prádla
<b>Prací programy</b>			
 Bavlna	40 °C 95 °C - studená	1600 ot/min 1600 ot/min - 400 ot/min	10 kg
 Bavlna úsporný	60 °C 60 °C - 40 °C	1600 ot/min 1600 ot/min - 400 ot/min	10 kg

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množ- ství prádla
 Synthetika	40 °C 60 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	4 kg
NonStop 3h/3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ot/min 1200 ot/min - 1 000 ot/min	3 kg
 Hedvábní	30 °C	1000 ot/min 1000 ot/min - 1 000 ot/min	0.5 kg
 Vlna/Ruční praní	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1.5 kg
 Venkovní	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	2 kg
 Pára			1 kg
 Máchání		1600 ot/min 1600 ot/min - 400 ot/min	10 kg
 Odstředění / Vypouštění		1600 ot/min 1600 ot/min - - -	10 kg

Kombinace programů a funkcí

Program	Bavlna	Bavlna úsporný	Syntetika	NonStop 3h/3kg	Hedvábí	Vlna/Ruční praní	Venkovní	Pára	Máchání	Odstředění / Vypouštění
 Odstředění	■	■	■		■	■	■		■	■
 Zastavení má- cháání	■	■	■			■	■		■	
 Extra tichý	■	■	■							
--- Bez odstředění										■ <sup>1)</sup>
 Extra mácháání	■	■	■	■			■		■	
 Předpírka	■	■	■							
 Skvrny <sup>2)</sup>	■	■	■							
 Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Úspora času <sup>3)</sup>	■	■	■					■		
 Proti pomačkání	■	■	■				■	■		
 Časované sušení	■	■	■			■	■			

Program	
Funkce	 Bavlna  Bavlna úsporný  Syntetika  NonStop 3h/3kg  Hedvábní  Vlna/Ruční praní  Venkovní  Pára  Máchání  Odstředění / Vypouštění
 Stupně sušení	 ■ ■4)

1) Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, spotřebič bude pouze vypouštět vodu.

2) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

3) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

4) Funkce Sušení k žehlení není u tohoto programu dostupná.

## 7.2 Woolmark Apparel Care - Modrá






- Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto

oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1230

- Program sušení vlny tohoto spotřebiče byl testován a schválen společností Woolmark. Tento program je vhodný pro sušení vlněných oděvů, které jsou označeny pro ruční praní, za předpokladu, že jsou tyto oděvy vyprány pomocí pracího programu schváleného společností Woolmark pro ruční praní a sušeny v bubnové sušičce dle pokynů výrobce. M1399 Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

## 7.3 Automatické sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 — = ■ <b>Extra suché</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky, atd.)	až do 6 kg

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 <b>K uložení<sup>1)</sup></b> Pro prádlo k uložení	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky, atd.)	až do 6 kg
	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	až do 4 kg
	<b>Vlněné prádlo</b> (vlněné svetry)	až do 1 kg
	<b>Venkovní sportovní oblečení</b> (Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy)	až do 2 kg
 <b>K žehlení</b> Vhodné pro žehlení	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	až do 6 kg

<sup>1)</sup> **Poznámky pro zkušební** Testování podle normy EN 50229 musí být NEJPRVE provedeno sušením maximální deklarované náplně prádla (o složení v souladu se směrnici EN61121) nastavením funkce AUTOMATICKÉ SUŠENÍ K ULOŽENÍ pro program Bavlna úsporný. DRUHÁ náplň prádla k sušení se zbývající náplní musí být testována pomocí funkce AUTOMATICKÉ SUŠENÍ K ULOŽENÍ pro program Bavlna úsporný.

## 7.4 Časované sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstředování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
<b>Extra suché</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky, atd.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130



Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstředování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
<b>K uložení</b> Pro prádlo k uložení	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky, atd.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Vlna</b> (vlněné svetry)	1	1200	90 - 110
	<b>Venkovní sportovní oblečení</b> (Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy)	2	1200	160
<b>K žehlení</b> Vhodné pro žehlení	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Při instalaci nebo před prvním použitím můžete zaznamenat přítomnost vody ve spotřebiči. Jedná se o zbytky vody, která zůstala ve spotřebiči po zkoušce plné funkčnosti ve výrobním závodě, která se provádí proto, aby spotřebič byl dodán zákazníkům v dokonale funkčním stavu a nebyly u něj důvody k obavám.

1. Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili všechny přepravní šrouby.





2. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
3. Nalijte dva litry vody do přihrádky pro prací prostředek označené . Zapnete tak vypouštěcí systém.
4. Nalijte menší množství pracího prostředku do přihrádky označené .
5. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.  
Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.



## 9. NASTAVENÍ

### 9.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek  a  a , dokud se na ukazatel  **ne zobrazí nebo nezhasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:



- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka Zap/Vyp).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

### 9.2 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybavena různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).










- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků). Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na šest sekund tlačítka  a .



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

### 9.3 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete při volbě nového programu trvale zapnout jedno nebo dvě přidavná máchání .

- Současným stisknutím tlačítka  a tlačítka  jednou přidáte jedno extra máchání. Na displeji se zobrazí .
- Současným stisknutím tlačítka  a tlačítka  dvakrát přidáte dvě extra máchání. Na displeji se zobrazí .
- Současným stisknutím tlačítka  a tlačítka  třikrát extra máchání odstraní. Na displeji se zobrazí pouze .

## 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 10.1 Zapnutí spotřebiče

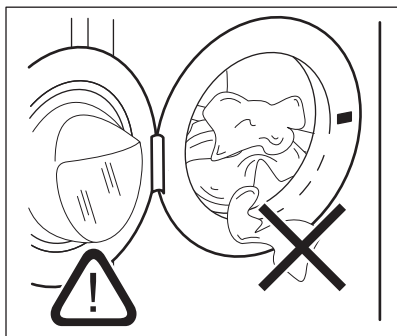
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič. Kontrolka tlačítka Start/Pauza začne blikat.

Volič programů se automaticky nastaví na program pro bavlnu a nad tlačítkem Mode svítí pouze kontrolka Wash.

Na displeji se zobrazí maximální náplň, výchozí teplota, maximální rychlost odstředování, ukazatele fázi programu a délka programu.

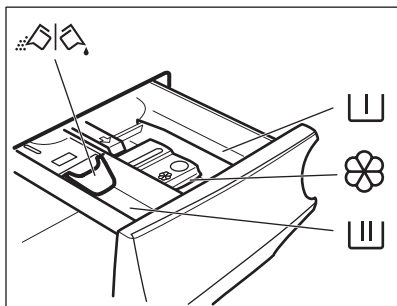
### 10.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Dvířka dobře zavřete.

**POZOR!**

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

### 10.3 Plnění pracího prostředku a přísad



Komora pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.



Komora pro fázi praní.



Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).

**MAX** Značka maximálního množství pro tekuté přísady.



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.



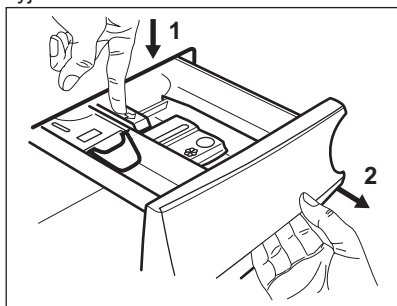
Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



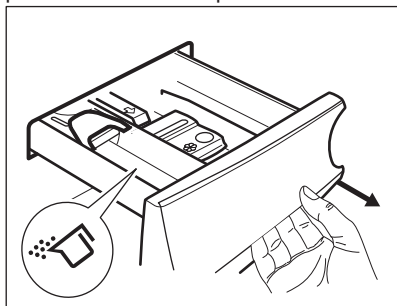
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

### 10.4 Zkontrolujte polohu klapky

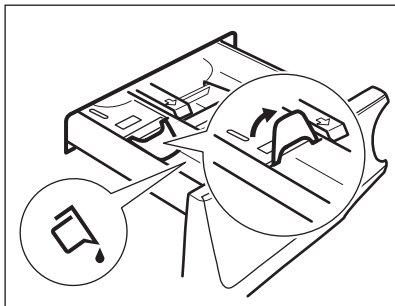
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a dávkovač vyjměte.



3. Při použití práškového pracího prostředku otočte klapku nahoru.

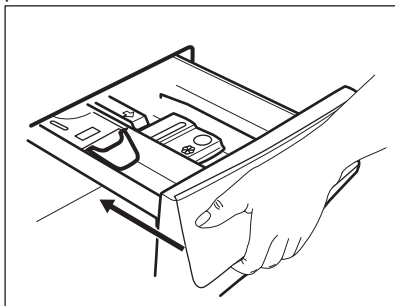


4. Při použití tekutého pracího prostředku otočte klapku dolů.



### S klapkou DOLE:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
  - Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
  - Nenastavujte fázi předpírky.
  - Nepoužívejte funkci odloženého startu.
5. Odměřte prací prostředek a aviváž.
  6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



Ujistěte se, že klapka při zasunutí zásuvky nepřekáží.

## 10.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, maximální rychlost odstředování,

ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změni odpovídajícím způsobem.



Chcete-li provést pouze praní, nad tlačítkem Mode musí svítit pouze kontrolka Wash.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

## 10.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze a zhasne ukazatel maximální náplně.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěč čerpadlo.

## 10.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Rozsvítí se kontrolka Odložený start.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.


Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.



Na konci odpočtu se spustí odhad PROSENSE.

## Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:


1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí .
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza program okamžitě spustíte.


## Změna odloženého startu po spuštění odpočtu



Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.

## 10.8 Detekce náplně ProSense

 Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně, bliká ukazatel  a funkce ProSense začne s detekcí náplně prádla:


1. Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund: ukazatel **kg** a tečky času  blikají, buben se krátce otáčí.
2. Na konci detekce náplně zhasne ukazatel **kg** a tečky času  přestanou blikat. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.


Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**:

V takovém případě je na dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

**Důležité!** Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.

 Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami.

 Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

## 10.9 Kontrolky fáze programů


Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předpírky:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.

Např.: probíhá fáze máchání: 

Pokud zvolíte program Pára, zobrazí se ukazatel parní fáze .

## 10.10 Přerušování programu a změna funkcí

Při spuštění programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.

Prací program bude pokračovat.

## 10.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.

- i** Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze ProSense**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání. Na displeji se zobrazí maximální délka programu, která se zaktualizuje cca 20 minut po spuštění nového programu.

## 10.12 Otevření dvířek - Vložení oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována.

- i** Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.


1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.


4. Dvířka lze otevřít po dokončení programu, nebo nastavte program/ funkci Odstředění / Vypouštění a poté stiskněte tlačítko Start/Pauza.

## 10.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

**MAX** bliká na konci programu, je-li buben přeplněný.

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypnete spotřebič.






Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

- i** Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.







2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.


## 10.14 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel , ukazatel funkce  nebo  a ukazatel zablokovaných dvířek .
- Ukazatel probíhající fáze  bliká.
- Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředění, abyste snížili rychlost


- odstředování navrženou spotřebičem.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:
    - Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
    - Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.
- Ukazatel funkce  nebo  zhasne, zatímco ukazatel  zabliká a poté zhasne.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
  4. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.

 Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

## 10.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

 Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

# 11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ



**VAROVÁNÍ!**  
Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.




## 11.1 Program NON-STOP - Praní a sušení





Ne všechny programy lze použít se sušicí funkcí. Program NonStop 3h/3kg je již pojat jako kompletní program s praním a sušením.




Prádlo můžete vyprat a usušit nastavením „non-stop programu“. Postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič.
2. Postupně naplňte prádlo.


3. Do příslušných komor nadávkujte prací prostředek a přísady.
4. Pootočte voličem programů na prací program. Na displeji se zobrazí výchozí teplota a odstředování. V případě potřeby je změňte dle vašeho prádla. Na displeji se také zobrazí maximální doporučená náplň pro prací fázi.
5. Nastavte požadované funkce, jsou-li k dispozici.
6. Jedním stisknutím tlačítka Mode zapnete také sušicí funkci. Rozsvítí se kontrolky Wash a Dry. Na displeji se opět zobrazí ukazatele  a  a . Na displeji se také zobrazí maximální doporučená náplň pro prací a sušicí program (např. 6 kg pro bavlněné prádlo).


-  Při sušení velkého množství prádla se ujistěte, že prádlo není zamotané a je v bubnu rovnoměrně rozložené.
-  Na začátku sušicího programu (3 – 5 min) může být zvuk poněkud hlasitější. Způsobuje to kompresor, což je běžné u spotřebičů s kompresorem, jako jsou chladničky, mrazničky, apod.

## 11.2 Praní a sušení - automatické stupně

1. Opakovaně stisknete tlačítko Stupně sušení, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele:
  - a.  = **K žehlení**: pro bavlněné prádlo;
  - b.  = **K uložení**: pro bavlněné a syntetické prádlo;
  - c.  = **Extra suché**: pro bavlněné prádlo.


**Hodnota času na displeji představuje délku práního i sušicího programu.**

-  Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení při použití menšího množství energie a za kratší dobu, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.
2. Program spustíte stisknutím tlačítka Start/Pauza. Spustí se odhad náplně PROSENSE.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze. Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.


## 11.3 Praní a časované sušení

1. Opakovaně stisknete tlačítko Časované sušení a nastavte


požadovanou hodnotu času (viz tabulka „Časované sušení“ v části „Programy“). Kontrolka stupně sušení zhasne a rozsvítí se kontrolka . Minimální doba časovaného sušení je 10 minut.


S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nově nastavený čas.

2. Stisknutím Start/Pauza spustíte program. Spustí se odhad náplně PROSENSE.


Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze. Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.

## 11.4 Na konci sušicího programu



- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Symbol zámku dvířek  se přestane zobrazovat.

- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.

-  Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

1. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
2. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.

-  Po sušicí fázi buben, těsnění a vnitřek dvířek vyčistěte pomocí vlhkého hadru. Na displeji se zobrazí ukazatel , aby vám připomněl, že je nutné vyčistit vzduchový filtr (viz „Čištění vzduchových filtrů“ v části „Čištění a údržba“).

## 12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ



### VAROVÁNÍ

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.





### 12.1 Příprava na sušení

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič.



S programem pouze k sušení se na displeji nezobrazí maximální náplň a funkce odhadu PROSENSE je vypnutá.

2. Postupně naplňte prádlo.
3. Otočte voličem programu na program vhodný k sušení daného prádla.
4. Dvojitým stisknutím tlačítka Mode vyřadíte fázi prání a spotřebič provede pouze sušení. Kontrolka Dry svítí. Na displeji se opět zobrazí




ukazatele  a  =  = .





Při sušení velkého množství prádla zajistíte dobré výsledky sušení tak, že prádlo nebude zamotané a bude rovnoměrně rozložené v bubnu.

### 12.2 Sušení - automatické stupně

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Stupně sušení, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele:

a.  =  =  = **K žehlení**: pro bavlněné prádlo;

b.  =  = **K uložení**: pro bavlněné a syntetické prádlo;


c.  =  =  = **Extra suché**: pro bavlněné prádlo.

Na displeji se zobrazí délka sušičkého programu.




Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení při použití menšího množství energie a za kratší dobu, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

2. Program spustíte stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.


### 12.3 Časované sušení

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Časované sušení a nastavte požadovanou hodnotu času (viz tabulka „Časované sušení“ v části „Programy“). Kontrolka stupně sušení zhasne a rozsvítí se kontrolka .

Minimální doba časovaného sušení je 15 minut.


S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nově nastavený čas.


2. Stisknutím Start/Pauza spustíte program.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.


### 12.4 Na konci sušičkého programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.



Symbol zámku dvířek  se přestane zobrazovat.

- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.



 Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

1. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
2. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.

 Po sušicí fázi buben, těsnění a vnitřek dvířek vyčistěte pomocí vlhkého hadru. Na displeji se zobrazí ukazatel , aby vám připomněl, že je nutné vyčistit vzduchový filtr (viz „Čištění vzduchových filtrů“ v části „Čištění a údržba“).

## 13. VLÁKNA V TKANINÁCH

Během prací nebo sušicí fáze mohou určité typy tkanin (utěrky, vlněné prádlo či svetry) pouštět vlákna.




Uvolněná vlákna se mohou během dalšího programu přichytit na tkaniny.


Toto riziko se zvyšuje u technických tkanin.

Abyste zabránili uvolňování vláken vašeho prádla, doporučujeme následující:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (ručníky, vlněné prádlo a mikiny), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.
- Čištění vypouštěcího filtru.
- Po sušicí fázi prázdný buben, těsnění a dvířka vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

### K odstranění vláken uvnitř bubny nastavte speciální program:

- Vyprázdněte buben.
- Vyčistěte buben, těsnění a dvířka důkladně pomocí vlhkého hadru.
- Nastavte program máchání.
- Zapněte čisticí funkci současným stisknutím ,  a , dokud se na displeji nezobrazí **CLE**.
- Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

 Je-li spotřebič používán často, pravidelně spouštějte program **CLE**.

## 14. TIPY A RADY



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 14.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.

- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává.
- Při praní malých nebo jemných kusů prádla použijte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:
  - a. přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
  - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
  - c. stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte větší než doporučené množství pracího prostředku.
- Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Používejte doporučené prací prostředky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře zašpinění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

## 14.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

## 14.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky:
  - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin,
  - práškové prací prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
  - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu (klapka pro prací prostředek v komoře pro hlavní praní je v poloze **B**).
- **Nemíchejte různé typy pracích prostředků.**
- Do dávkovače pracího prostředku nevkládejte tablety na jedno použití.

## 14.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Když předem ošetříte skvrny nebo použijete odstraňovač skvrn, nastavte program s nízkou teplotou.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrdość vody“.

## 14.5 Tvrdość vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdość vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 14.6 Příprava sušicího programu

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Zkontrolujte, zda je správně připojena vypouštěcí hadice. Více informací viz kapitola instalace.
- Maximální náplň prádla u sušicích programů viz tabulka sušicích programů.





## 14.7 Prádlo nevhodné pro sušení

**Sušicí program nenastavujte u těchto druhů prádla:**

- Syntetické záclony.
- Oblečení s kovovými vložkami.
- Nylonové punčochy.
- Prošívané přikrývky.
- Pokrývky.
- Prostěradla.
- Spací pytle.
- Tkaniny se zbytky laků na vlasy, ředidel laků na nehty apod.
- Oděvy s vycpávkami z molitanu nebo z podobných materiálů.

## 14.8 Etikety na oděvech

Když sušíte prádlo, řiďte se pokyny výrobce uvedenými na etiketách:

-  = Oblečení lze sušit v bubnové sušičce
-  = Sušicí program při vysoké teplotě
-  = Sušicí program při snížené teplotě
-  = Oblečení nelze sušit v bubnové sušičce.

## 14.9 Délka sušicího programu

Doba sušení se může lišit podle:

- rychlosti závěrečného odstředění
- stupně suchosti

- druhu prádla
- hmotnosti náplně

## 14.10 Přídavné sušení

Jestliže je prádlo na konci sušicího programu stále vlhké, přidejte znovu program krátkého sušení.



### **VAROVÁNÍ!**

**Prádlo nepřesušujte, aby nedošlo k jeho zmačkání a sražení.**

## 14.11 Všeobecné rady

**Průměrné doby sušení** naleznete v části „Časované sušení“.

S přibývajícím zkušenostmi budete prádlo sušit lépe. Zapisujte si délku dříve provedených programů.

Abyste zabránili statickému výboji na konci sušicího programu:

1. Používejte při praní aviváž.
2. Používejte speciální aviváž pro bubnové sušičky.
3. Nepřidávejte žádný prací prostředek ani změkčovač vody před sušicím cyklem.
4. Nesušte hrubé a hladké tkaniny společně, aby nedošlo k sežehnutí hladkých oděvů.
5. Z kapes vyjměte všechny předměty, zejména takové, které se taví.

Po dokončení sušicího programu prádlo co nejrychleji vyjměte.

# 15. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 15.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



### **POZOR!**

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



### **POZOR!**

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

## 15.2 Odstraňování vod. kamene



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápňovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.

**i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

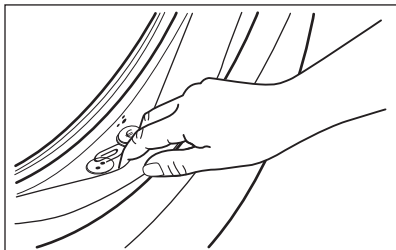
### 15.3 Údržbové praní

Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní.

K eliminaci těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně):

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

### 15.4 Těsnění dvířek



Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

### 15.5 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

K úplnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.

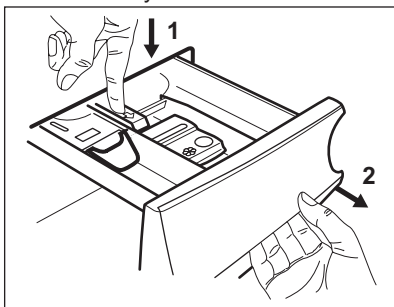
**i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

2. Spusťte krátký program pro bavlnu s vysokou teplotou, prázdným bubnem a malým množstvím pracího prostředku, abyste vypláchli jakékoliv zbytky.

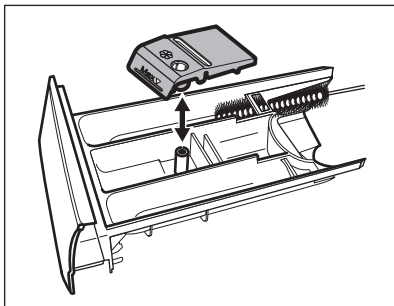
### 15.6 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas proveďte následující čištění:

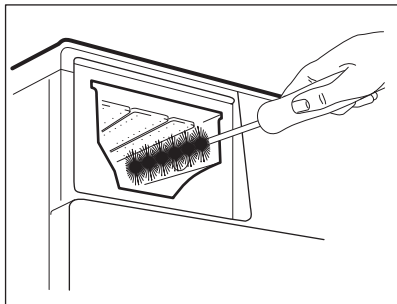
1. Otevřete zásuvku. Zatláčte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



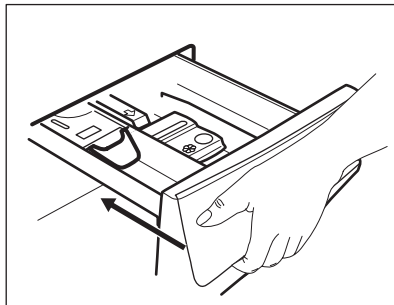
2. Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění, a vypláchněte ji pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili jakékoliv stopy nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vraťte horní část na místo.



3. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.





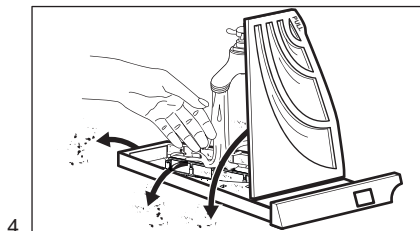
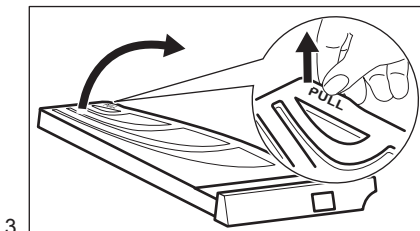
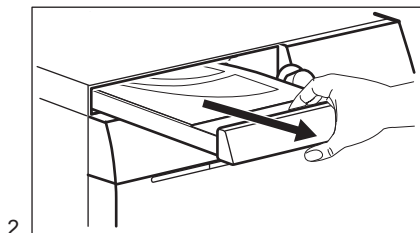
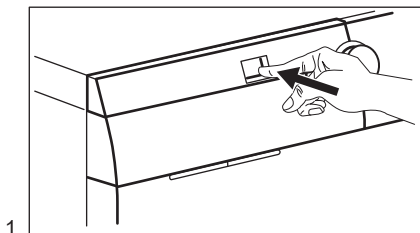
4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodících kolejniček a zavřete ji. Spustěte program máchání bez prádla v bubnu.

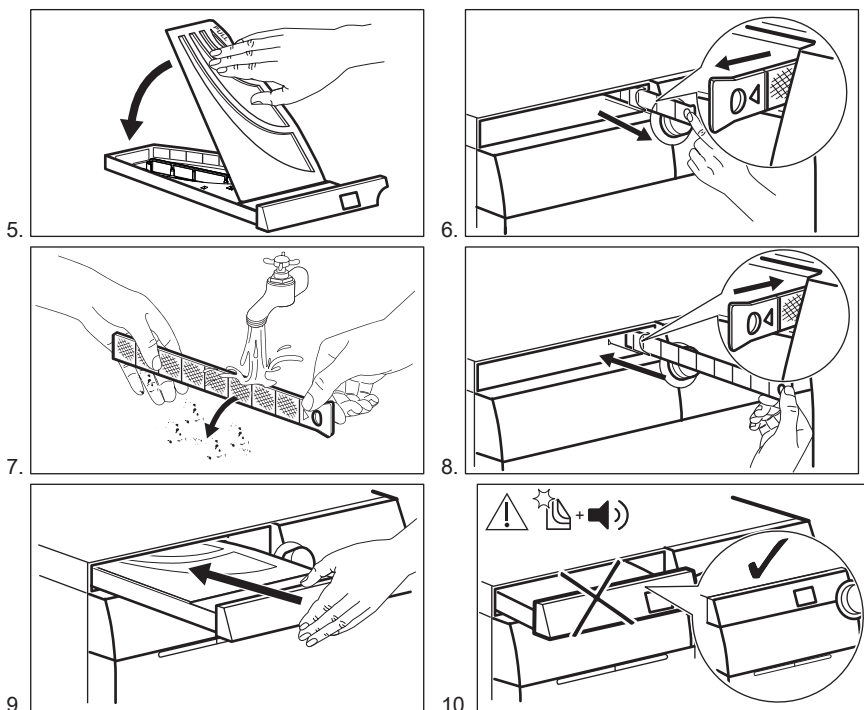


## 15.7 Čištění vzduchových filtrů

- i** Vzduchové filtry zachytávají vlákna. Při sušení prádla v pračce se sušičkou dochází běžně k uvolňování vláken z oděvů.

- Na konci každého sušícího programu se na displeji zobrazí ukazatel  na znamení, že se musí vyčistit **hlavní vzduchový filtr** (viz obr. 1 až 5). Zazní zvukový signál.
- Občas může zablikat ukazatel  jako upozornění, že je zapotřebí vyčistit oba vzduchové filtry: **hlavní vzduchový filtr** a **sekundární vzduchový filtr** (sekundárního filtru se týkají obr. 6 až 8). Zazní zvukový signál.





- i** Pro dosažení nejlepších výsledků sušení pravidelně čistěte vzduchové filtry **teplou vodou** a poté je osušte utěrkou. Zanesený vzduchový filtr prodlužuje dobu sušení a zvyšuje spotřebu energie.

**!** **VAROVÁNÍ!** Výklenek hlavního filtru nesmí být blokován žádným předmětem.

- i** Pokud ve vaší pračce se sušičkou pouze perete prádlo, je běžné, že se na hlavním vzduchovém filtru vyskytuje určitá vlhkost.

## 15.8 Čištění vypouštěcího čerpadla

**!** **VAROVÁNÍ!** Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

- i** Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.

- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.



**VAROVÁNÍ!**

- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

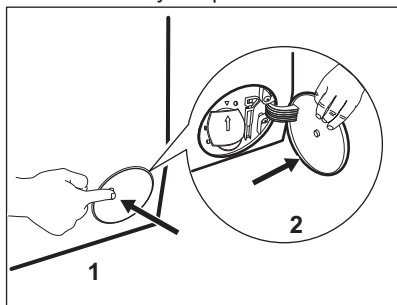


**VAROVÁNÍ!**

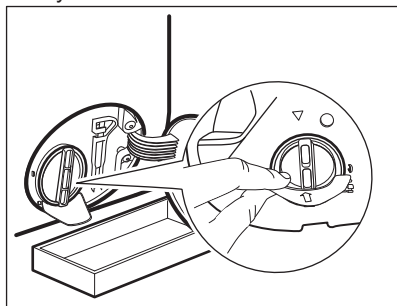
Po každém spuštění speciálního programu **CLE** k odstranění vláken vyčistěte vypouštěcí filtr.

**K vyčištění čerpadla postupujte následovně:**

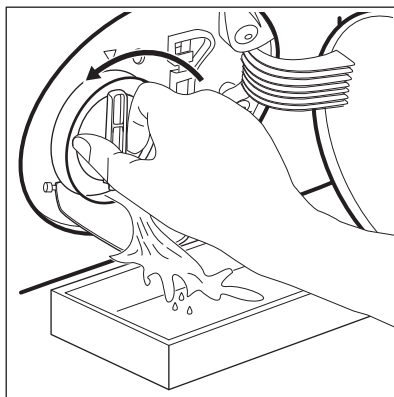
1. Otevřete kryt čerpadla.



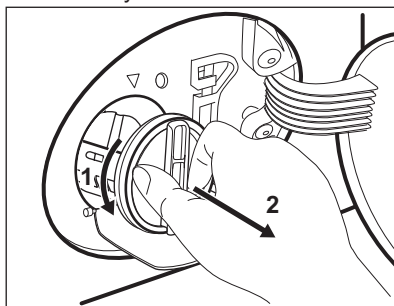
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.



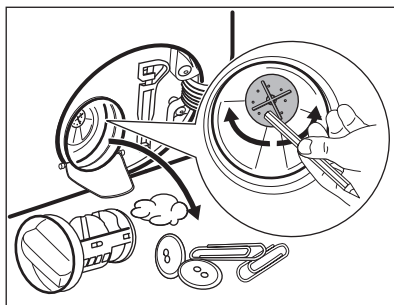
4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímajte ho. Nechte vodu vytéct.



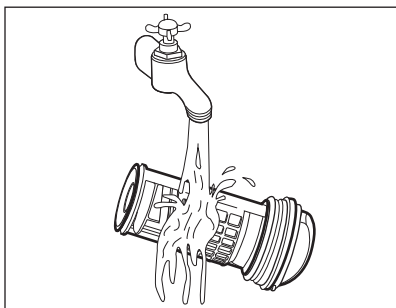
5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.
7. Vyjměte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



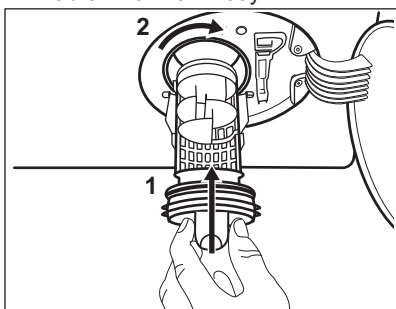
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



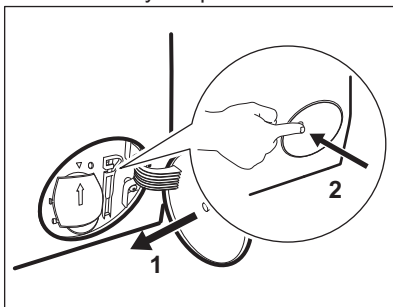
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodících drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



12. Zavřete kryt čerpadla.



Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

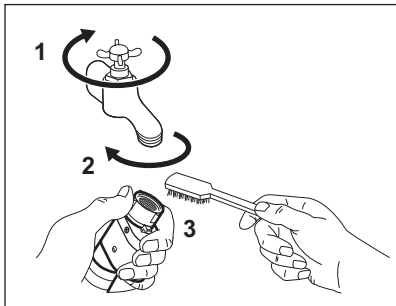
- Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
- Spustěte program na vypouštění vody.

## 15.9 Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu

Tyto filtry může být nutné vyčistit, když:

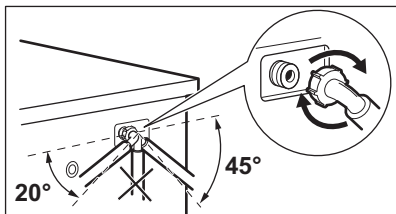
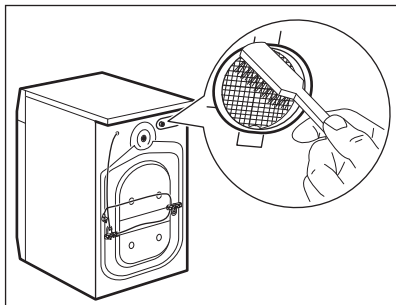
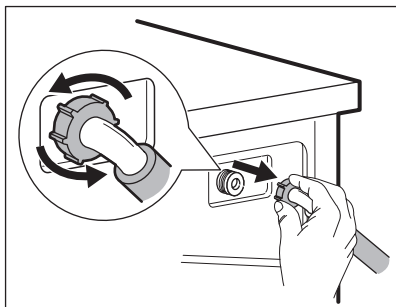
- Spotřebič se neplní vodou.
- Spotřebič trvá delší dobu, než se naplní vodou.
- Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká a na displeji se zobrazí příslušný výstražný kód. Řiďte se pokyny v části „Odstraňování závad“.

Čištění filtrů na přívodu vody:



- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte přívodní hadici od vodovodního kohoutku.
- Filtr v přívodní hadici vyčistěte tvrdým kartáčkem.





- Odstraňte přívodní hadici za spotřebičem.

- Vyčistěte filtr ventilu tvrdým kartáčkem nebo utěrkou.

- Namontujte přívodní hadici zpět. Ujistěte se, že jsou spojeni těsná, aby nedocházelo k úniku vody.
- Otevřete vodovodní kohoutek.

## 15.10 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsany v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní prání dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

## 15.11 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

**VAROVÁNÍ!**

Před dalším použitím spotřebiče se ujistěte, že teplota je vyšší než 5 °C a z vodovodního kohoutku teče voda.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

## 16. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

**VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 16.1 Úvod

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud řešení nenajdete, kontaktujte autorizované servisní středisko.

**POZOR!**


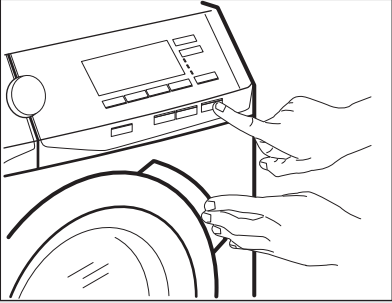

Před kontrolou spotřebič vypněte.

U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražné hlášení.

### 16.2 Možné závady

Potíže signalizované výstražnými kódy

Hlášení	Možné řešení
<b>E10:</b> spotřebič se neplní vodou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>• Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.</li> <li>• Ujistěte se, že není vodovodní kohoutek ucpaný nebo zanesený vodním kamenem.</li> <li>• Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Přesvědčte se, že přívodní hadice není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.</li> </ul>
<b>E20:</b> spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přesvědčte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.</li> </ul>

Hlášení	Možné řešení
<p><b>E40: zkontrolujte dvířka!</b></p>	<p>Ujistěte se, že nejsou otevřená dvířka spotřebiče a že jsou správně zavřená.</p> <p><b>i</b> Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubny některé kusy prádla nebo držte dvířka dovněra a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud ukazatel  nepřestane blikat (viz obrázek níže).</p> 
<p><b>E60: je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.</b></p>	<p>Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič odpojte od sítě.</li> <li>• Zavřete vodovodní kohoutek.</li> <li>• Kontaktujte servisní středisko.</li> </ul>
<p><b>E80: napájení ze sítě je nestabilní.</b></p>	<p>Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní. Spotřebič začne automaticky pracovat.</p>
<p> <b>zkontrolujte vzduchový filtr.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že vzduchový filtr je vyčištěný.</li> <li>• Ujistěte se, že je vzduchový filtr je správně zasunutý.</li> </ul>
<p>Potíže bez výstražných hlášení</p>	
Problém	Možné řešení
<p><b>Nespustil se program.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.</li> <li>• Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.</li> <li>• Ujistěte se, že jste stisknuli Start/Pauza.</li> <li>• Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.</li> <li>• Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.</li> </ul>
<p><b>Spotřebič vypouští vodu.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že jste nezvolili program bez vypouštěcí fáze.</li> <li>• Ujistěte se, že jste nezvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
<b>Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.</b>	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko.
<b>Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že není vypnutá fáze odstředování.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ujistěte se, že není problém s vyrovnáním náplně. Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu.</li> </ul>
<b>Na podlaze je voda.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.</li> <li>• Ujistěte se, že teplota místnosti odpovídá správnému rozsahu.</li> <li>• Zkontrolujte, zda pod spotřebičem může dostatečně obíhat vzduch.</li> </ul>
<b>Nelze otevřít dvířka spotřebiče.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že se prací program dokončil.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí či odstředivací program, pokud je v bubnu voda.</li> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>• Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko. Pokud potřebujete otevřít dvířka, přečtěte si pečlivě část „Nouzové otevření dvířek“.</li> </ul>
<b>Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.</li> <li>• Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.</li> <li>• Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.</li> </ul>
<b>Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.</b>	Funkce ProSense dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.
<b>Neuspokojivé výsledky praní.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.</li> <li>• Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>• Nastavte správnou teplotu.</li> <li>• Snižte náplň prádla.</li> </ul>
<b>Po parním programu je oblečení částečně vlhké.</b>	Přesvědčte se, že spotřebič je správně vyrovnán. Vyrovnajte spotřebič zvýšením nebo snížením nožiček.

Problém	Možné řešení
<b>Spotřebič nesuší vůbec nebo suší nedostatečně.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že nejsou zanesené vzduchové filtry. <b>Zkontrolujte primární a sekundární vzduchové filtry.</b></li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr.</li> <li>Ujistěte se, že jste nastavili správný program. V případě potřeby znovu nastavte krátkou dobu sušení.</li> </ul>
<b>Sušící program je příliš dlouhý.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že jsou vzduchové filtry řádně vyčištěné.</li> <li>Ujistěte se, že náplň prádla není větší než náplň uvedená pro zvolený program.</li> <li>Ujistěte se, že teplota místnosti odpovídá správnému rozsahu.</li> </ul>
<b>Prádlo je plné různobarevných vláken.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spustěte speciální čisticí program <b>CLE</b> k odstranění vláken (více podrobností viz část „Vlákna v tkaninách“).</li> <li>Prádlo vyčistěte pomocí odstraňovače vláken.</li> </ul>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

## 16.3 Nouzové otevření dvířek

V případě výpadku napájení nebo funkční poruchy zůstanou dvířka spotřebiče zablokovaná. Prací program bude pokračovat, jakmile bude napájení obnoveno. Pokud zůstanou dvířka zablokovaná z důvodu poruchy, lze je otevřít pomocí funkce nouzového odblokování.

Před otevřením dvířek:



**POZOR!**  
**Nebezpečí popálení!**  
Ujistěte se, že teplota vody není příliš vysoká a prádlo není horké. V případě potřeby vyčkejte, až vychladnou.




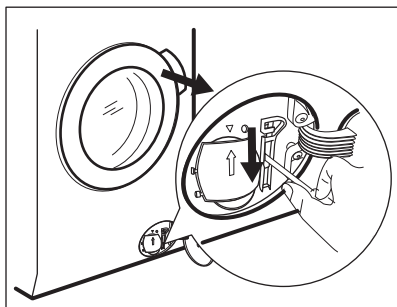
**POZOR!**  
**Hrozí nebezpečí úrazu!**  
Ujistěte se, že se bubnenotáčí. V případě potřeby vyčkejte, dokud se bubnenepřestane otáčet.



**Ujistěte se, že hladina vody v bubnu není příliš vysoká. V případě potřeby pokračujte nouzovým vypouštěním (viz „Nouzové vypouštění“ v kapitole „Čištění a údržba“).**

Dvířka otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp  vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
3. Otevřete klapku filtru.
4. Zatáhněte jednou za spoušť nouzového odblokování dolů. Zatáhněte za ni dolů znovu, držte ji v této poloze a zároveň otevřete dvířka spotřebiče.



5. Vyndejte prádlo a poté zavřete dvířka spotřebiče.
6. Zavřete klapku filtru.

## 17. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

**i** Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla a teplota prostředí. Na délku pracího programu může mít vliv také tlak vody, síťové napětí a teplota přiváděné vody.

**i** Technické údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení s cílem zlepšování kvality výrobku.

**i** Během pracího programu může technologie ProSense upravovat délku a hodnoty spotřeby. Další podrobnosti viz odstavec „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)
Bavlna 60 °C	10	1.82	86	245
Bavlna úsporný Úsporný program pro bavlnu 60 °C <sup>1)</sup>	10	0.90	75	300
Bavlna 40 °C	10	1.22	86	220
Syntetika 40 °C	4	0.73	53	140
Vlna / Ruční praní 30 °C	1.5	0.29	59	70

<sup>1)</sup> „Úsporný program pro bavlnu“ při 60 °C s náplní 10 kg je referenční program pro údaje energetického štítku podle směrnice ES 96/60.

## 18. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 870 mm/ 630 mm/ 660 mm
---------	--	--------------------------------

Připojení k elektrické síti	Napětí	230 V
	Celkový příkon	2 200 W
	Pojistka	10 A
	Frekvence	50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Přívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Tlak přívodu vody	Minimální	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximální	8 bar (0,8 MPa)
Okolní teplota	Minimální	5 °C
	Maximální	35 °C
Maximální náplň praného prádla	Bavlna	10 kg
	Syntetika	4 kg
	Vlna	1.5 kg
Maximální množství sušeného prádla	Bavlna	6 kg
	Syntetika	4 kg
	Vlna	1 kg
Rychlost odstřeďování	Maximální rychlost odstřeďování	1550 ot/min
Tento výrobek obsahuje hermeticky uzavřený fluorový plyn HFC - R134a/GWP1430 0,14 kg.		

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

## 19. PŘÍSLUŠENSTVÍ

**19.1 K dostání v internetovém obchodě [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) nebo u autorizovaného prodejce**



Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoliv záruční nároky neplatné.

**19.2 Souprava fixovacích destiček**


Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

## 20. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k

recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič

odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.









[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157027520-B-132019



**AEG**